

El césped

Autor: Rumí

Traductor: Dr. Abdulwali Amilcar

El mismo viento que arranca los árboles
Hace brillar al césped.
El viento señorial ama la debilidad y la baja altura
Del césped. Nunca alardea de su fuerza.
Al hacha no le preocupa cuan anchas son las ramas,
Las corta en pedazos. Pero no a las hojas
La llama no considera el tamaño de la pila de madera
El carnicero no huye de un ható de ovejas.
¿Qué es la forma en presencia de la realidad?
Muy débil. La Realidad mantiene al cielo,
Como una capa sobre nosotros, girando.
¿Quién rota a la rueda del cielo? La inteligencia
Universal.
Y el movimiento del cuerpo proviene del espíritu
Como una rueda de molino sumergida en el río.
La inhalación y la exhalación provienen del espíritu,
Ahora pacífico, ahora violento.
El viento destruye, y el viento protege.
No hay más Realidad que Dios,
Dice el sheik completamente sometido,
El cual es un océano para todos los seres.
Los niveles de creación son como briznas de paja en el océano.
El movimiento de las briznas proviene de la agitación de las aguas.
Cuando el océano desea que las briznas se calmen,

Las envía cerca de la costa.

Cuando las desea en las aguas profundas, hace con

Ellas lo que el viento hace con el césped.

Esto nunca termina.

Derechos Reservados

Se permite copiar citando la fuente

Fundación Cultural Oriente